

CREEKSIDE CURRENTS

Office Phone: 247-0665
 Attendance Voice Mail: 247-0665 Ext. 7003
 Office Hours: 7:30 AM - 4:00 PM
 19722 Center Street, Castro Valley, CA 94546
 Website: www.creekside.cv.k12.ca.us
 Jaliza Eagles, Principal
 Pam Wolf, Assistant Principal



Castro Valley Board of Education
 Gary Howard
 Monica Lee
 Jo Loss, President, Vice President
 Dot Theodore, President
 Lavender Lee Whitaker
 Parvin Ahmadi, Superintendent

PRINCIPAL'S MESSAGE . . .

Dear Creekside Families,

Welcome to the 2018-2019 School Year! We are well under way with the school year and into our 7th week of school. I am confident that we will have another academically rigorous and socially rewarding school year for our students.

The 6th Grade Orientation and Open House on August 30th was a success. Thank you for coming out to hear more about Creekside and your students' classes. We had over 255 families complete our electronic sign-in!

Understanding that middle school is a time of transition for students, Creekside staff has committed to expanding our work around social and emotional supports for students. We have just completed our beginning of the year Second Step lessons. We will revisit lessons throughout the year, as a refresher.

Progress reports have been sent out to students who are currently receiving a D or F in one or more of their classes. In addition, teachers will be contacting parents whose students are not meeting standards, and/or those who have behavioral challenges, to schedule parent-teacher conferences on October 25th and 26th. At Creekside, we consider parents an essential part of the team for each child's success. The purpose of our student-led, parent-teacher conferences is to establish a plan for your child that will ensure his/her success. The most productive conferences are when both parent and teacher work together to assist a student. As student's progress through middle school, it becomes more important for them to become self-advocates. Encourage them to look online at their grades or contact their teachers if they need help in a particular class.

The following are some suggestions to help you plan for a parent-teacher conference:

- Provide some background information about your child so teachers have a better understanding of him/her.
- If something is unclear, please ask to have it explained.

- Take notes during the conference so you can remember details of what was said.
- Ask how you can best assist your child.
- Assist in developing an action plan for your child agreed upon by you, your child, and the teacher.
- After the conference, share what you learned with your child, highlighting positive points. Monitor your child's progress (show them how to monitor their progress) through the parent portal and maintain ongoing communication with the teacher.
- Check your child's teachers' websites. Many teachers regularly update their sites and provide additional information that will be helpful to you and your student. If you have any questions, please contact your son/daughter's teacher. Phone numbers and e-mail information are available on our web site www.creekside.cv.k12.ca.us.

Remember all of us at Creekside are here to assist you in whatever way we can.

We look forward to beginning/continuing our partnership with you.

Sincerely,

Jaliza Eagles
 Principal



MEASURE G

Stay informed about Measure G by reading regular updates posted on the CVUSD website:

http://bit.ly/CVUSD_2016MeasureG

CVUSD is committed to providing equal opportunity for all individuals in education. District programs, activities, and practices shall be free from discrimination, intimidation, harassment and bullying based on race, color, ancestry, national origin, ethnic group identification, age, religion, marital or parental status, physical or mental disability, sex, sexual orientation, gender, gender identity or expression, or genetic information; the perception of one or more of such characteristics; or association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics. Violations of this policy should be reported immediately to the site administrator(s) at District Schools. Inquiries regarding the non-discrimination policies: Director of Student Services, 4400 Alma Avenue, Castro Valley CA 94546, 510-537-3000 x 1257.

Estimadas Familias de Creekside,

Bienvenidos al Año Escolar 2017-2018! Estamos bien examinados en el año escolar y vamos hacia nuestra 7ma. semana de clases. Estoy segura de que tendremos académicamente, otro riguroso y gratificante año escolar para nuestros estudiantes.

La Orientacion y Casa Abierta (Open House) del 30 de Agosto, fue todo un éxito. Agradecemos su asistencia y el poder escuchar mas, acerca de Creekside y las clases de sus estudiantes. Tuvimos mas de 255 familias que completaron el inicio de sesion electronica!

Entendiendo que la secundaria es un momento de transicion para los estudiantes, el personal de Creekside se ha comprometido a expandir nuestro trabajo en el apoyo social y emocional para los estudiantes. Hemos completado nuestro comienzo de Lecciones de Segundo Paso. Volveremos a visitar las lecciones durante el año, como recordatorio.

Las calificaciones han sido enviadas a estudiantes quienes, actualmente recibieron una D o F en una o mas de sus clases. Ademas, los maestros se comunicaran con los padres de los estudiantes que no hayan alcanzado la puntuacion requerida o estandar y/o quienes tengan desafios de comportamiento, para programar conferencias con los maestros en Octubre 25 y 26. En Creekside, consideramos a los padres como parte esencial del equipo, en el éxito de su hijo. El proposito de nuestras conferencias, es establecer un plan para su hijo que asegure su éxito.

La conferencia mas productiva es, cuando padres y maestros trabajan unidos para ayudar al estudiante. Mientras que los estudiantes progresen en la secundaria, se vuelve mas importante para ellos, el convertirse en auto defensores. Animelos a verificar sus calificaciones en la internet o a comunicarse con sus maestros si necesitan ayuda en alguna clase en particular.

Las siguientes, son algunas sugerencias para ayudarles a planear una conferencia de padre-maestro:

- Proveer informacion con antecedentes acerca de su hij@, de esta manera, los maestros tendran un mejor conocimiento o entendimiento de el/ella.
- Si algo no queda claro, por favor pida que se le explique.
- Tome notas durante la conferencia, de esa manera, puede recordar detalles de lo que se dijo.
- Pregunte cual es la mejor manera de ayudar a si hij@.
- Ayudar a desarrollar un plan de accion para su hijo, donde esten de acuerdo usted, su hijo y su maestro.
- Despues de la conferencia, comparta lo que ha aprendido con su hijo, destacando puntos positivos. Monitorear el progreso de su hijo (muestrele como monitorear su progreso) por medio del portal de padres y mantenga una comunicacion continua con su maestro.
- Verificar la paginas de internet de los maestros de su hijo. Muchos maestros actualizan regularmente sus sitios de internet y proveen mas informacion que seria de mucha ayuda para usted y su estudiante. Si tiene alguna pregunta, favor de comunicarse con el maestro de su hijo/hija. La informacion de los numeros de telefono y los

correos electronicos estan disponibles en nuestro sitio web www.creekside.cv.k12.ca.us

Recuerde que todos aqui en Creekside, estamos para ayudarlos de la manera que podemos.

Esperamos comenzar/continuar asociados con usted.

Sincerely;

Jaliza Eagles
Directora

校长寄语..

尊敬的Creekside (溪畔学校) 的家人们:

欢迎报名 2018 - 2019 学年! 我们已顺利进入了第 7 周的学习。我相信, 学生们将会再次度过一个学术严谨、社会回报丰厚的学年。

8 月 30 日, 我们六年级迎新开放日圆满结束。感谢您的到来, 了解更多关于 Creekside (溪畔学校) 与学生课程。并且, 有超过 255 个家庭完成了电子签到!

了解中学是学生的过渡时期, 因此, Creekside (溪畔学校) 的工作人员将继续坚持以学生的社会和情感支持为中心, 积极扩展工作。在此之前, 我们刚刚完成了年初课程的第二阶段我们将课程复习贯穿整个学年, 坚持温故而知新。

也已经向在一个或多个课程中获得 D 或 F 评定的学生们发送了进度报告。此外, 教师将会与未达标学生的家长, 以及或具有挑战性行为的学生的家长联系, 并在 10 月 25 日和 26 日召开家长会。在

Creekside (溪畔学校), 我们认为, 每个孩子的成功都离不开父母的帮助。我们召开由学生领导的家长会, 目的是为您的孩子制定一个计划, 以确保她的成功。而父母与教师共同协助学生完成的会议最富有成效。随着学生在中学阶段的不进步, 自我主张变得越来越重要。鼓励他们上网查看自己的成绩, 或者在他们帮助的某些特殊时期与教师联系。以下是一些建议, 可以帮助您为家长会做好准备:

- 提供孩子的背景信息, 帮助教师更好地了解。
- 如有疑问, 请说明。
- 在会议期间做笔记, 以记住内容细节。
- 询问帮助孩子最佳方法。
- 帮助孩子制定一个您和孩子以及教师都认可的行动计划。

会议结束后, 与孩子分享所学, 主要强调积极方面。通过家长门户网站监控孩子的进度, 并向其展示如何进行监控, 以及与教师保持持续的沟通。

查看孩子教师的网站。许多教师会定期更新其网站, 并提供有助于您与学生的其他信息。如有任何疑问, 请联系您子女/女儿的教师。电话号码与电子邮箱的相关信息, 请访问我们的网站

www.creekside.cv.k12.ca.us。

请记住, Creekside (溪畔学校) 的所有工作人员都会尽其所能为您提供帮助。

我们期待着与您建立合作关系。

诚挚祝愿,

Jaliza Eagles
校长